

Kompakt- Ultraschall-Sonde LU-150/180

Der Ultraschall- Füllstandssensor sendet in schneller Folge Ultraschallimpulse aus, die vom Medium reflektiert werden. Die Zeitspanne vom Aussenden bis zum Empfang des reflektierten Signals wird exakt erfasst. Die Impulslaufzeit ist direkt proportional zu der Distanz zwischen Füllstandssensor und Medienoberfläche. Ein Mikroprozessor wertet die Echosignale aus und ermittelt den Füllstand. Temperatur bedingte Änderungen der Schallgeschwindigkeit werden kompensiert. Die integrierte Software ermöglicht selbst unter ungünstigen Bedingungen das Nutzecho heraus zu filtern und auszuwerten. Im Nahbereich kann daher bis kurz vor den Sensor sicher gemessen werden.

Die Elektronik ist in einem wassergeschützten Kunststoffgehäuse. Das Gehäuse ist resistent gegen korrosive Stoffe und verträgt starke Temperaturschwankungen.

- Berührungslose Messung
- Wartungsfrei- und verschleißfrei (keine Mechanik)
- Temperatur kompensiert
- Leichte Kalibrierung
- Messbereich 0,25 bis 5 Meter

Systemaufbau

Das Messsystem besteht aus einem Ultraschall- Füllstandssensor und einem Anzeigegerät AD-310 oder AD-313 (siehe Rubrik 13).

Compact Ultrasonic Level Sensor LU-150/180

The ultrasonic level sensor transmits ultrasonic pulses in quick succession which are reflected from the medium's surface. The time interval from transmission to reception of the reflected signal is measured exactly. The impulse running time is directly proportional to the distance between the level sensor and the medium surface. A microprocessor evaluates the echo signals and measures the filling level. Changes in the ultrasonic speed caused by changing temperatures are compensated. The integrated software enables the useful echo to be filtered out and evaluated, even under unfavourable conditions. Thus it is possible to make reliable measurements in the vicinity, up to a point just before the sensor.

The electronics are accommodated in a waterproof plastic casing. The casing is resistant to corrosive materials and can tolerate high temperature fluctuations.

- Contactless measurement
- Maintenance-free and wear-resistant (no mechanical parts)
- Temperature-compensated
- Easy calibration
- Measuring span 0,25 to 5 meters

System Details

The measuring system consists of the ultrasonic level sensor and a display AD-310 or AD-313 (see section 13).



LU-180 (Ex)



LU-150



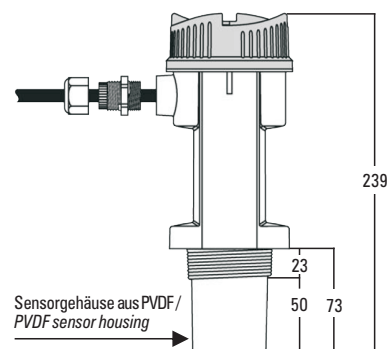
Technische Daten

Schutzart EN 60529	IP 68
Spannungsversorgung	12...30 V DC / 0,1 A Spitze
Leistungsaufnahme	Max. 0,75 W (25 mA bei 24 V DC)
Eingang	
Messbereich	0,25...5,0 m
Frequenz	54 kHz
Ausgang	4...20 mA
Max. Bürde	600 Ω bei 24 V DC
Messspanne	Proportional oder umgekehrt proportional
Messbare Materialien	Flüssigkeiten, Schlämme, Schüttgüter
Messgenauigkeit	
Messabweichung	$\pm 0,25\%$ vom Messbereich (in Luft)
Auflösung	3 mm
Temperaturkompensation	im Sensor integriert
Echoverarbeitung	„Sonic Intelligence“ von Siemens
Arbeitstemperatur	-20...+60 °C
Öffnungswinkel	12°
Arbeitsdruck	Atmosphärisch
Anzeige	3-stelliges LCD
Prozessanschluss	Gewinde G 2" (BSPP) EN 10226 PVDF
Gehäusematerialien	
Elektronik	Polybutylenterephthalat PBT
Sensor / Gewinde	PVDF-Copolymer
Gewicht	1,3 kg
Kabeleinführung	Kabelverschraubung M 20 x 1,5

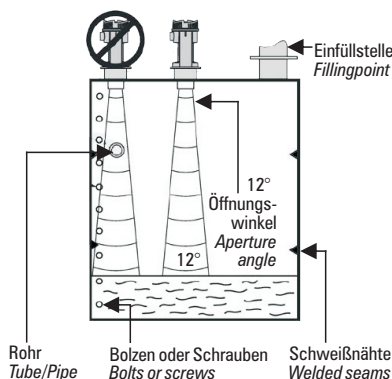
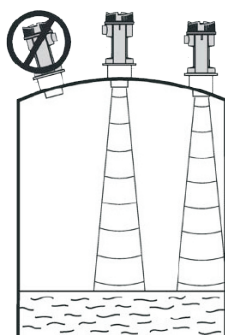
Technical Data

System of protection	IP 68
EN 60529	
Voltage supply	12...30 V DC / 0,1 A peak
Power consumption	max. 0,75 W (25 mA at 24 V DC)
Input	
Measuring range	0,25...5,0 m
Frequency	54 kHz
Output	4...20 mA
Max. burden	600 Ω bei 24 V DC
Measuring span	Proportional or inversely proportional
Measurable materials	Liquids, sludges, bulk materials
Measuring accuracy	
Deviation	$\pm 0,25\%$ of measuring range in air
Resolution	3 mm
Temperature-compensation	integrated in sensor
Echo processing	„Sonic Intelligence“ by Siemens
Operat. Temperature	-20...+60 °C
Aperture angle	12°
Operating pressure	atmospheric
Display	3-digit LCD
Process connection	G 2" (BSPP) EN 10226 PVDF
Design materials	
Electronics	Polybutylenterephthalat PBT
Sensor / Threads	PVDF-Copolymers
Weight	1,3 kg
Cable inlet	cable gland M 20 x 1,5

Maßbild / Dimensional Drawing



Einbauort / Installation Location

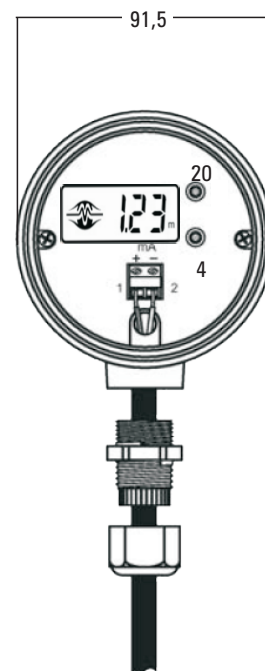


Die Kompakt-Ultraschall-Sonde muss so eingebaut werden, dass der Schall ungehindert und im rechten Winkel zur Materialoberfläche gelangen kann. In jedem Fall muss zwischen Sensorunterkante und maximal zu erwartendem Füllstand 250 mm Freiraum gewährleistet sein.

Zu störenden Einbauten, wie Leitern, Rohren, Verstrebungen oder starken Schweißnähten ist Abstand zu halten.

The compact ultrasonic level sensor must be installed in such a way that sound can reach the material surface unhindered and perpendicular to it. It is important that a free space of 250 mm is guaranteed between the lower edge of the sensor and the maximum anticipated filling level.

A certain distance must be maintained from disturbing installed components, such as ladders, pipes, cross-bruts or thick weld seams.



Typenschlüssel

Grundbezeichnung

Type
150 = Messbereich 0,25...5 m, G 2" (BSPP)
180 = Messbereich 0,25...5 m, G 2" (BSPP)
 Ex-Bereich ATEX II 1G Ex ia IIC T4 Ga

LU

Basic designation

Type
150 = measuring range 0.25...5 m, G 2" (BSPP)
180 = measuring range 0.25...5 m, G 2" (BSPP)
 for Ex-area ATEX II 1G Ex ia IIC T4 Ga

LU

Type Key

Irrtümer und Änderungen vorbehalten.

Subject to change without prior notice, errors excepted.



BUNDSCHUH GMBH & CO. KG
 An der Hartbrücke 6
 D-64625 Bensheim

Bemaßung in mm / Dimensioning in mm

Telefon: +49 (0)6251 8462-0
Fax: +49 (0)6251 8462-72
E-Mail: info@elb-bensheim.de
Info: www.elb-bensheim.de